KIRKMAN ADLARD GAUDIANO RATHBURN

Image

159

VERTIGEM HQ!

THE WALKING DEAD™

SKYBOUND

A GUERRA DOS SUSSURRADORES

PARTE 3 DE 6

A GUERRA DOS SUSSURRADORES PARTE 3 DE 6
SKYBOUND
THE WALKING DEAD
159
KIRKMAN ADLARD GAUDIANO RATHBURN
VERTIGO HQ

IMAGE COMICS & VERTIGEM HQ! APRESENTAM

THE WALKING DEAD™

159: GUERRA DOS SUSSURRADORES PARTE 3 DE 6

ROBERT KIRKMAN — CRIADOR E ROTEIRO
CHARLIE ADLARD — DESENHOS E CAPA
STEFANO GAUDIANO — ARTE-FINAL
CLIFF RATHBURN — TONS DE CINZA
DAVE STEWART — CORES DA CAPA
VON DEWS! — TRADUÇÃO E EXTRAS
PUTAH CLUBBER MOR — LETRAS
SEAN MACKIEWICZ — EDITOR

ANTERIORMENTE:

Gabriel é a primeira baixa da guerra. Enquanto O Reinado envia seus melhores homens para auxiliar Rick, Os Salvadores ficam de fora. Quando a primeira onda de errantes encontra o exército de Dwight, Michonne e Jesus chegam com reforços. Em meio ao embate, Beta pega Dwight desprevenido, mas Negan - filhadaputamente Negan - surge para o resgate!

SKYBOUND

For SKYBOUND ENTERTAINMENT

ROBERT KIRKMAN CEO **DAVID ALPERT** President

SEAN MACKIEWICZ EDITORIAL DIRECTOR **SHAWN KIRKHAM** Director of Business Development **BRIAN HUNTINGTON** Online Editorial Director **JUNE ALIAN** Publicity Director **RACHEL SKIDMORE** Director of Media Development **MICHAEL WILLIAMSON** Assistant Editor **DAN PETERSEN** Operations Manager **SARAH EFFINGER** Office Manager **NICK PALMER** Operations Coordinator **GENEVIEVE JONES** Production Coordinator **ANDRES JUAREZ** Graphic Designer **STEPHAN MURILLO** Administrative Assistant

International inquiries: foreign@skybound.com
Licensing inquiries: contact@skybound.com
www.skybound.com

VERTIGEM HQ!

image®

IMAGE COMICS, INC.
Robert Kirkman – Chief Operating Officer
Erik Larsen – Chief Financial Officer
Todd McFarlane – President
Marc Silvestri – Chief Executive Officer
Jim Valentino – Vice-President
Eric Stephenson – Publisher
Corey Murphy – Director of Sales
Jeremy Sullivan – Director of Digital Sales
Kat Salazar – Director of PR & Marketing
Emily Miller – Director of Operations
Branwyn Bigglestone – Senior Accounts Manager
Sarah Mello – Accounts Manager
Drew Gill – Art Director
Jonathan Chan – Production Manager
Meredith Wallace – Print Manager
Randy Okamura – Marketing Production Designer
David Brothers – Branding Manager
Ally Power – Content Manager
Addison Duke – Production Artist
Vincent Kukua – Production Artist
Sasha Head – Production Artist
Tricia Ramos – Production Artist
Emilio Bautista – Sales Assistant
Chloe Ramos-Peterson – Administrative Assistant
IMAGECOMICS.COM
VERTIGEMHQ.COM.BR

THE WALKING DEAD #159. Outubro de 2015. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center St., 6th Floor, Berkeley, CA 94704.

Copyright © 2015 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living and/or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. DIGITAL EDITION.

VOCÊ.

É VOCÊ QUEM EU *QUERO.*

MAS QUE LISONJETA DA BUCETA.

-EITA!-

KRAK!

NEM FUDENDO!

KRAK!

WRAKK!

CARAI!

NEGAN!

PEGA!

BEM-VINDA DE VOLTA, NENÊM.

VAMOS BRINCAR DE PEDRA, PAPEL, FACÃO E BASTÃO.

KLAKK!

BASTÃO.

ESMAGA.

FACÃO.

VOCÊ NÃO É NEM UM POUCO DIVERTIDO, *NA MORAL!*

ESSA É A MINHA *EXCALIBUR!*

MINHA ESTRELA AMARELA DO SUPER MARIO!

A PORRA DA CARALHA DA MINHA LATA DE ESPINAFRE!

VOCÊ TÁ *FODIDO PRA CARALHO,* GIGANTE DO PÉ DE FEIJÃO!

QUE DEUS NOS AJUDE.

:MMF!:

QUALÉ?

BLAM!

KLANK!

SVAASH!

JESUS! *CUIDADO!*

DROGA!

SHUKK!

WRAWM!

YEEAAGH!

BLAM!

FIQUEM PRÓXIMOS -- A GENTE DÁ CONTA!

PARA COM A PORRA DA SUA *DANCINHA.*

VOCÊ É MUITO GRANDE PRA SER ÁGIL ASSIM, FILHO DA PORRA!

VSSSH!

HAH!

JAQUETA GROSSA PRA CACETE!

RUIM PRA TI QUE NÃO TEM UMA JAQUETA GROSSA PRA CACETE NESSA CABEÇA DO CARALHO!

WRAKK!

KRAKK!

KRAKK!

KRAKK!

KRAKK!

KRUKKKK!

QUÊ?

O QUE ACABOU DE--?

COMO?

NÃÃOO!

VOCÊ!

VOCÊ *QUEBROU* ELA, SEU VIADO DO CARALHO!

VOCÊ QUEBROU A LUCILLE!!

AAAARGGH!!

PORRA!

NÃO!

BETA ESTÁ VIVO.

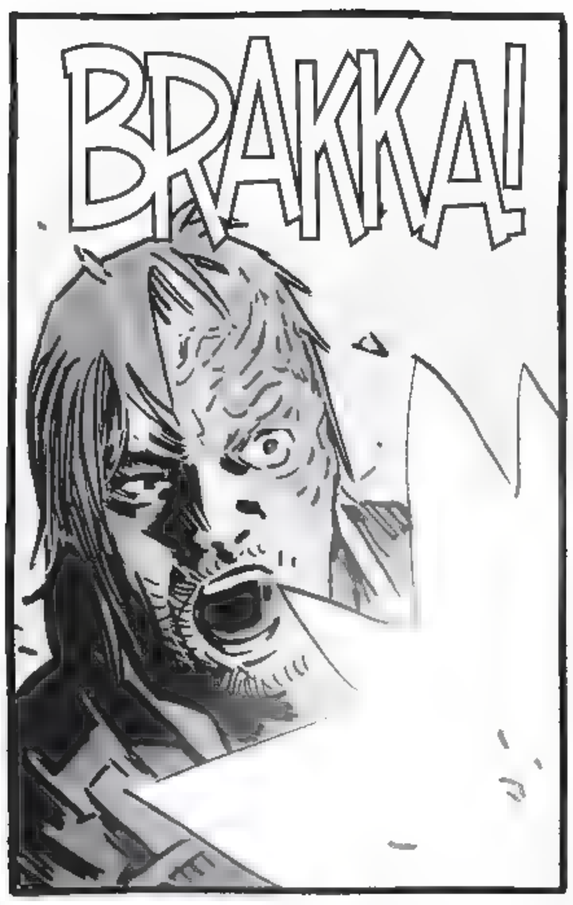
A FORÇA DELE NUNCA DEVE SER QUESTIONADA.

NÃO!

NÃO!

ELE É *MEU*, PORRA!

TRAGAM ELE DE VOLTA!


BRAKKA!

SVAASH!

BRAKK!!

SVING!

BRAKK!

SVAASH!

PKOW!

WRAKK!

BELEZA...
BELEZA...
CONSE-
GUIMOS.

SHUKK

SHUKK

TÁ BOM... TÁ BOM... ACABOU.

JÁ *CHEGA*!

ELA MORREU.

QUE MERDA, RECOMPONHA-SE.

E QUANTO A ELES?

NÃO DÁ PRA SABER QUEM É MORTO E QUEM NÃO É DESSA DISTÂNCIA. ELES SE ***DISPERSARAM***... E NÃO VEJO O BETA.

DEIXA ELES IREM... TEMOS QUE NOS REAGRUPAR. A GENTE REFREOU ELES. SE FERRARAM.

ISSO FOI BOM. VOCÊ MANDOU BEM.

NÓS MANDAMOS BEM.

PRECISAMOS EXAMINAR NOSSOS MORTOS, TER CERTEZA QUE ELES NÃO--

DWIGHT!

IH, CARALHO.

TOMAMOS NO CU BONITO.

NÃO CONSIGO CONTINUAR MAIS.

VAMOS ESPERAR, RETOMAR NOSSAS FORÇAS. E AÍ, LEVARMOS NOSSO BETA A UM LUGAR SEGURO.

VOCÊ JÁ VIU...

A CARA DELE? NÃO.

NINGUÉM NUNCA VIU.

NINGUÉM, NÉ?

THUKK!

NINGUÉM...

...OLHA A MINHA...

WHUDD!

SÓ TEM UM JEITO DE SOBREVIVER A ISSO...

METER A CABEÇA EMBAIXO DOS NOSSOS SACOS--

OU VAGINAS--

--E DAR UM BEIJO DE DESPEDIDA NO CU.

TÁ ***QUERENDO*** LEVAR UM TIRO?

QUEM SABE MENOS PAPO E MAIS PLANEJAMENTO?

AQUELES BICHOS TÃO CHEGANDO PERTO.

QUAL O SEU PLANO, DWIGHT?

DIVIDIR E CONQUISTAR. NÃO DÁ PRA NOS FIXARMOS E FAZER DE NOVO O QUE ACABAMOS DE FAZER... NÃO VAI FUNCIONAR UMA SEGUNDA VEZ, E PODE HAVER ***MAIS*** SUSSURRADORES ESCONDIDOS NO MEIO DAS FILEIRAS DELES.

VAMOS NOS DIVIDIR EM QUATRO GRUPOS, COMEÇAR A ATRAIR PARTE DESSA MANADA PRA IR ATRÁS DA GENTE. FAZER O CAMINHO MAIS LONGO ATÉ O PONTO DE RETIRADA.

JESUS, LIDERE UM GRUPO ATÉ O LESTE, SE DESGARRANDO O MÁXIMO QUE CONSEGUIR.

MICHONNE, SEU GRUPO VAI PRO OESTE.

MAGNA... VOCÊ LEVA UM GRUPO PRO NORTE.

MEU GRUPO LEVA O QUE RESTAR DELES DIRETO DE VOLTA AO PONTO DE RETIRADA. VAMOS MANTER CERTA DISTÂNCIA, ABATENDO O MÁXIMO DELES QUE PUDERMOS ENQUANTO NOS SEGUEM.

ASSIM QUE DIVIDIRMOS A MANADA... ***JÁ TENHO UMA IDEIA...***

VER ELES CHEGANDO NÃO VAI AJUDAR EM NADA.

CAPAZ DE *PIORAR* A SITUAÇÃO.

POR QUE FICA DIZENDO COISAS ASSIM? TÁ *TENTANDO* ME ASSUSTAR?

É. TÔ SIM.

VOCÊ *DEVIA* ESTAR COM MEDO.

DE UM BANDO DE PESSOAS COM FACAS QUE VIVEM NA FLORESTA?

E USAM MÁSCARAS? ISSO JÁ DIZ MUITA COISA.

NÃO É POR ISSO QUE VOCÊ DEVIA TER MEDO.

É PELO *MOTIVO* DELES USAREM MÁSCARAS E O MOTIVO DELES VIVEREM NA FLORESTA QUE DEVIA TE ASSUSTAR.

AQUELAS PESSOAS NÃO TEM SENSO DE INDIVIDUALIDADE, NENHUM PROPÓSITO ALÉM DE *EXISTIR*, NENHUMA HESITAÇÃO DE MATAR OU *MORRER* POR CAUSA DA MINHA MÃE.

ELES *NÃO* TÊM VIDA.

ENTÃO, ELES NÃO TÊM *NADA* A PERDER.

SE ELES TE QUISEREM MORTO... NÃO VÃO PARAR ATÉ QUE CUMPRAM O OBJETIVO. JÁ VI O QUE ELES FIZERAM A OUTROS GRUPOS.

NÃO É NADA LEGAL.

SÓ QUE NENHUM GRUPO TÃO GRANDE, TÃO ORGANIZADO OU TÃO FORTE QUANTO O NOSSO.

VOCÊ JÁ DISSE ISSO.

MAS VOCÊS TÊM A *MESMA* FRAQUEZA.

VOCÊS SE IMPORTAM.

CARL?

ISSO AQUI NÃO É AMOR.

VOCÊ É LEGAL E ME FAZ FELIZ. EU APRECIEI CADA COISINHA QUE VOCÊ FEZ POR MIM. MAS É MUITO NOVO PRA MIM. EU NÃO PENSO EM VOCÊ DESSE JEITO...

...EU NÃO TE AMO.

POR QUE VOCÊ DIRIA ISSO AGORA?

PORQUE É A VERDADE.

NÃO. NÃO É.

VOCÊ SÓ TÁ FALANDO ISSO PRA EU NÃO FICAR TRISTE SE VOCÊ... VOCÊ TÁ COM MEDO DE QUE AS COISAS FIQUEM FEIAS DE VERDADE.

MAS NÃO VÃO FICAR.

NÃO ESTOU MENTINDO PRA VOCÊ.

NÃO MINTA PRA SI MESMO.

A GENTE PODE CONTINUAR... PASSANDO TEMPO JUNTOS, MAS NÃO QUERO QUE PENSE QUE ISSO SEJA ALGO QUE NÃO É.

DESCULPA.

:HUFF!:

:HUFF!:

NÃO.

PREENCHA OS ESTOJOS DE DOIS EM DOIS. DESSE JEITO.

ÓTIMO.

SE PUDER SE ACOSTUMAR A FAZER DESSE JEITO, DÁ PRA VOCÊ PRATICAMENTE DOBRAR SUA PRODUÇÃO.

ME MOSTREM COMO VOCÊS CARREGAM AS CÂMARAS DE REPETIÇÃO...

AARON?

ACHEI QUE VOCÊ AINDA ESTIVESSE EM REPOUSO.

TECNICAMENTE ESTOU, POR MAIS ALGUNS DIAS. MAS MEUS CURATIVOS ESTÃO FIRMES. ESTOU SARANDO...

...E ME SENTINDO MELHOR.

MAGGIE, A QUESTÃO É QUE EU SEI O QUE ESTÁ ROLANDO. E O ÚLTIMO LUGAR QUE QUERO ESTAR QUANDO A MERDA BATER NO VENTILADOR É NUMA CAMA CONFORTÁVEL.

ENTENDE?

NÃO CONTA PRO DOUTOR CARSON.

ESSE VAI SER NOSSO SEGREDINHO. SÓ TENTA FICAR TRANQUILO.

VOCÊ JÁ JANTOU?

NÃO. TUDO CERTO NO MURO?

ANNIE ME SUBSTITUIU. TUDO CERTO.

O QUE É ISSO TUDO?

SÓ ESTOU DANDO UMA OLHADA NESSES MAPAS... TENTANDO VER SE HÁ ALGUMA VANTAGEM AINDA A SER ENCONTRADA. QUALQUER COISA QUE POSSAMOS USAR CONTRA OS SUSSURRADORES E A MANADA DELES.

SÓ TENTANDO SER ÚTIL.

VOCÊ VAI SE SENTIR BEM BOBO NA HORA QUE O DWIGHT CHEGAR AQUI E DIZER, "TERMINAMOS COM TUDO", NÃO VAI?

VOU FICAR *EMOCIONADO.*

QUE ***PORRA*** É ESSA QUE CÊ TÁ FAZENDO, TARA?

A SHERRY QUER QUE EU PEGUE A ESTRADA... CERTIFICAR QUE EU ENCONTRE O VINCENT ANTES DELE CHEGAR EM ALEXANDRIA.

ELA TÁ PREOCUPADA QUE TENHAMOS VIRADO O RICK CONTRA A GENTE.

E NÃO É ISSO QUE A GENTE ***QUERIA?*** SHERRY VAI COMEÇAR A FICAR CHEIA DE NÃO ME TOQUES AGORA?

ELA SÓ TÁ TENTANDO AGIR COM ESPERTEZA. VOCÊ DEVIA TENTAR ISSO DE VEZ EM QUANDO, JOHN.

JÁ VIU A MAGGIE HOJE?

SE EU SEI COMO É A APARÊNCIA DELA? SE EU JÁ VI ELA ANTES DE HOJE? É ISSO QUE QUER DIZER?

VOCÊ ***SABE*** O QUE QUERO DIZER.

SEI. TALVEZ VOCÊ DEVA PARAR DE FICAR ZANZANDO POR AÍ E DIZER PRA MAGGIE O QUE ***VOCÊ*** QUER DIZER.

SOPHIA, TÁ NA HORA DO JANTAR.

VOCÊ VEM?

VOU... LOGO ATRÁS DE VOCÊ.

:IIIRK!:

POR FAVOR, WILLIAM!

NÃO ME MATA!

OLHA BEM NOS MEUS OLHOS. QUERO QUE ***VEJA*** O QUANTO VOCÊ ESTÁ PERTO DA MORTE ***NESTE EXATO MOMENTO.***

DÁ PRA VER?

ÓTIMO.

QUERO DEIXAR COMPLETAMENTE CLARO, ZACHARY. EU ***NÃO ESTOU*** DE BRINCADEIRA, E ***NÃO*** SE BRINCA COMIGO.

EU NÃO MANDEI NOSSOS MELHORES COMBATENTES PRA PROTEGER O RICK PORQUE SOU ALGUM TIPO DE ***IDIOTA DE MERDA.*** EU MANDEI ELES PORQUE O QUE O GRUPO DO RICK ESTÁ ENFRENTANDO...

...VIRÁ DIRETO PRA CÁ, SE ELE FALHAR.

EU ***ADORO*** O REINADO... E FARIA DE ***TUDO*** PRA MANTER AS PESSOAS DAQUI A SALVO.

INCLUINDO MATAR VOCÊ.

T-TÁ BOM.

NUNCA MAIS ME AMEACE.

MERDA.

QUE FOI?

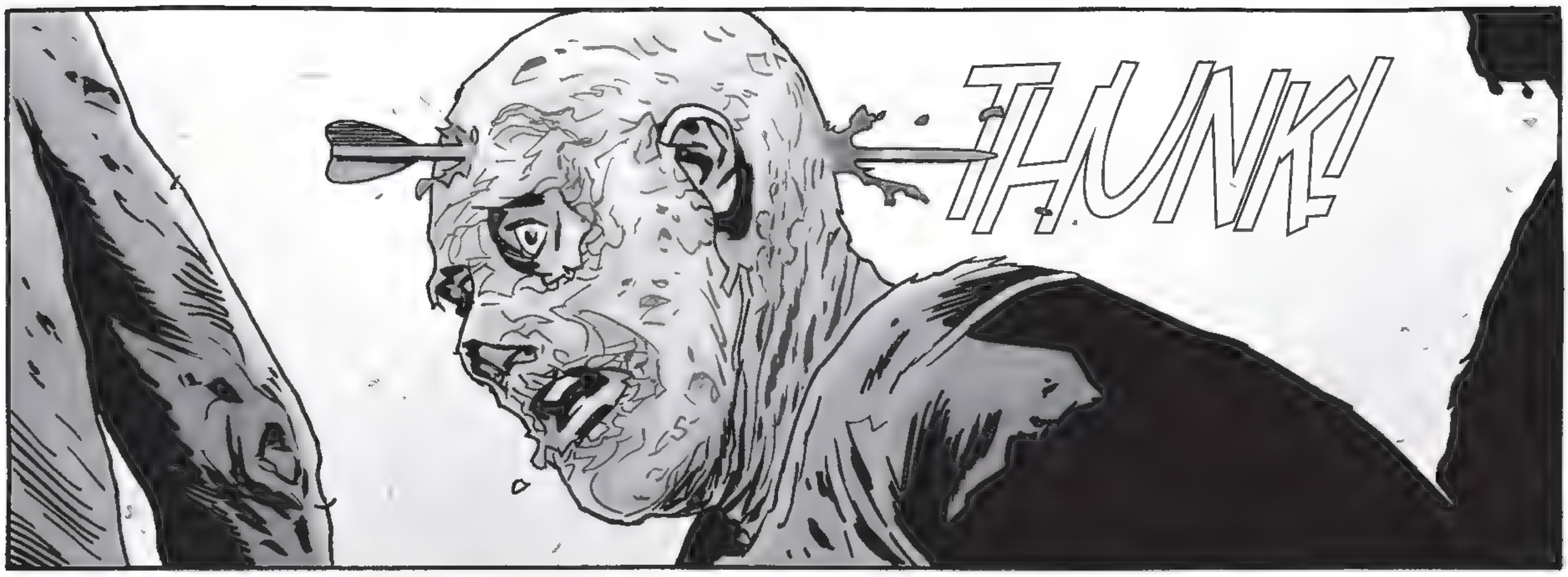
NÃO PERCEBEU? OLHA PRA TRÁS.

DROGA, SUMIU TODO MUNDO... ELES NOS DIVIDIRAM.

O QUE FAZEMOS AGORA?

MANTER O PLANO. USAR OS MORTOS COMO COBERTURA, ATACAR QUANDO PUDERMOS.

VOU FAZER DE TUDO PRA CHEGAR ATÉ A FRONTEIRA... VER SE ENCONTRO O RESTO.


THUNK!

ANDA, *DEPRESSA.*

ME AJUDA A LEVAR ELE PRO MEIO DAS ÁRVORES.

UNGH.

SHHK!

SEI QUE VOU ME ARREPENDER DISSO.

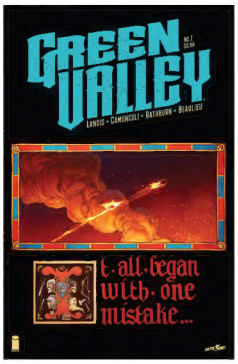
TEMOS QUE NOS MOVER RÁPIDO... NÃO QUERO QUE O RESTO DA NOSSA EQUIPE SE AFASTE MUITO.

COMECEM A ARRANCAR A ROUPA DELE.

BEM, COMO DIZEM...

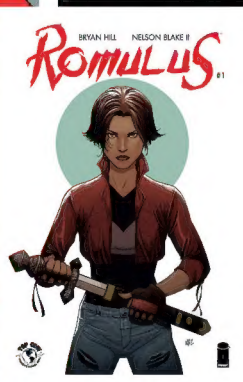
QUANDO ESTIVER EM ROMA...

DON'T MISS THE NEXT ISSUE!



GREEN VALLEY #1
ON SALE NOW

MOONSHINE #1
ON SALE NOW



ROMULUS #1
ON SALE NOW

image

NÃO PERCA A PRÓXIMA EDIÇÃO

THE WALKING DEAD #160

A GUERRA DOS SUSSURRADORES

PARTE 4

ESTA É UMA VERSÃO NÃO-OFICIAL FEITA DE FÃS PARA FÃS. SE VOCÊ GOSTOU, INCENTIVE AS EDITORAS COMPRANDO O ORIGINAL, E AJUDE O MERCADO DE HQ'S NO BRASIL. ATUALMENTE THE WALKING DEAD É PUBLICADO PELA HQM EDITORA.

- VON DEWS & PUTAH CLUBBER MOR

VERTIGEM HQ!

VERTIGEMHQ.COM.BR Loja oficial HQM: http://lojahqm.com.br/